

5.12.2018

A8-0411/1

**Emenda 1**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Premessa K**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

**K.** *billi l-UE għadha qed thabbat wiċċha mal-agħar kriżi ekonomika, soċjali u politika mindu twaqqfet; billi l-approċċ ineffettiv adottat mill-Istituzzjonijiet tal-UE fl-indirizzar tan-nuqqas ta' trasparenza kemm fil-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-UE kif ukoll fl-attivitajiet ta' lobbjar, minbarra kwistjonijiet etiċi sinifikanti ohra fi hdan l-Istituzzjonijiet, qed jikkontribwixxu biex ikomplu jdghajfu l-perċezzjoni tal-UE;*

*imhassar*

Or. en

5.12.2018

A8-0411/2

## Emenda 2

Peter Jahr

f'isem il-Grupp PPE

## Rapport

Eleonora Evi

L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Mozzjoni għal riżoluzzjoni

### Premessa S

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

S. billi fil-25 ta' Ottubru 2017 saret laqgħa bejn l-eks-President tal-Kummissjoni Barroso u l-Viċi President attwali tal-Kummissjoni, li giet irreġistrata bħala laqgħa uffċjali ma' Goldman Sachs; billi l-Ombudsman innotat li n-natura preċiża ta' din il-laqgħa ma kinitx ċara; billi l-Ombudsman enfasizzat li hemm tħassib komprensibbli li l-eks President qed juża l-istatus li kellu u l-kuntatti tiegħu mal-eks kollegi biex jinfluwenza u jikseb informazzjoni; **billi dan il-każ iqajjem kwistjonijiet sistematiċi dwar l-approċċ generali tal-Kummissjoni lejn l-immaniġġjar ta' tali każijiet u l-grad ta' indipendenza tal-Kumitat tal-Etika;** tenfasizza l-htieġa, għalhekk, għal regoli aktar **b'saħħithom** fil-livell tal-UE biex jipprevjenu u jissanzjonaw il-kunflitti kollha ta' interess fl-Istituzzjonijiet u l-aġenziji tal-UE;

#### *Emenda*

S. billi fil-25 ta' Ottubru 2017 saret laqgħa bejn l-eks-President tal-Kummissjoni Barroso u l-Viċi President attwali tal-Kummissjoni, li giet irreġistrata bħala laqgħa uffċjali ma' Goldman Sachs; billi l-Ombudsman innotat li n-natura preċiża ta' din il-laqgħa ma kinitx ċara; billi l-Ombudsman enfasizzat li hemm tħassib komprensibbli li l-eks President qed juża l-istatus li kellu u l-kuntatti tiegħu mal-eks kollegi biex jinfluwenza u jikseb informazzjoni; tenfasizza l-htieġa, għalhekk, għal regoli aktar **ċari** fil-livell tal-UE biex jipprevjenu u jissanzjonaw il-kunflitti kollha ta' interess fl-Istituzzjonijiet u l-aġenziji tal-UE;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/3

### Emenda 3

Peter Jahr

f'isem il-Grupp PPE

### Rapport

Eleonora Evi

L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

### Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Premessa Y

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

Y. billi għall-finijiet tad-deċiżjonijiet relatati mal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u mas-sigurtà tal-bnedmin, tal-annimali u tal-pjanti, jenhtieg li fl-attitudni tagħhom, l-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-uffiċċji tal-UE jkunu speċjalment iffukati fuq iċ-ċittadini u orjentati lejn is-servizz, u jenhtieg li jindirizzaw kif xieraq it-thassib tal-pubbliku dwar **trasparenza shiha**, indipendenza u preċiżjoni fil-ġbir u l-evalwazzjoni tal-evidenza xjentifika; billi l-evidenza u l-proċeduri xjentifiċi użati fil-livell tal-UE li wasslu għall-awtorizzazzjonijiet ta', inter alia, organiżmi ġenetikament modifikati, pesticidi u glifosat ħolqu kritika sinifikanti u taw bidu għal dibattitu pubbliku wiesa';

#### *Emenda*

Y. billi għall-finijiet tad-deċiżjonijiet relatati mal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u mas-sigurtà tal-bnedmin, tal-annimali u tal-pjanti, jenhtieg li fl-attitudni tagħhom, l-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-uffiċċji tal-UE jkunu speċjalment iffukati fuq iċ-ċittadini u orjentati lejn is-servizz, u jenhtieg li jindirizzaw kif xieraq it-thassib tal-pubbliku dwar **l-oghla livell possibbli ta' trasparenza**, indipendenza u preċiżjoni fil-ġbir u l-evalwazzjoni tal-evidenza xjentifika; billi l-evidenza u l-proċeduri xjentifiċi użati fil-livell tal-UE li wasslu għall-awtorizzazzjonijiet ta', inter alia, organiżmi ġenetikament modifikati, pesticidi u glifosat ħolqu kritika sinifikanti u taw bidu għal dibattitu pubbliku wiesa';

Or. en

5.12.2018

A8-0411/4

**Emenda 4**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Premessa AC**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

AC. billi l-Ombudsman wettqet inkjesta dwar kif Martin Selmayr, il-Kap tal-Kabinett tal-President tal-Kummissjoni ta' dak iż-żmien, inħatar bħala Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni; **billi l-Ombudsman enfasizzat li l-Kummissjoni holqot sens ta' urġenza artifiċjali biex timla l-kariga ta' Segretarju Ġenerali sabiex tiġġustifika l-fatt li ma ppubblikatx avviż ta' post battal u organizzat proċedura tal-ghażla għal Deputat Segretarju Ġenerali, mhux biex timla dak ir-rwol direttament, iżda biex tagħmel lis-Sur Selmayr Segretarju Ġenerali f'hatra rapida b'żewġ stadji; billi l-Ombudsman sabet erba' każijiet ta' amministrazzjoni hażina fil-hatra tas-Sur Selmayr minhabba n-nuqqas tal-Kummissjoni li ssegwi r-regoli rilevanti b'mod korrett sew fl-ittra kif ukoll fl-ispirtu;**

AC. billi l-Ombudsman wettqet inkjesta dwar kif Martin Selmayr, il-Kap tal-Kabinett tal-President tal-Kummissjoni ta' dak iż-żmien, inħatar bħala Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/5

**Emenda 5**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Paragrafu 6**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

6. Jenfasizza l-importanza ta' trasparenza *massima* u aċċess pubbliku mtejjeb għad-dokumenti miżmuma mill-istituzzjonijiet tal-UE; jenfasizza l-ħidma strutturali tal-Ombudsman fl-iżvelar ta' każijiet ta' amministrazzjoni ħażina billi tadotta approċċ ta' każ b'każ u tniedi għadd dejjem jikber ta' inkjesti fuq inizjattiva proprja;

6. Jenfasizza l-importanza ***tal-oghla livell possibbli*** ta' trasparenza u aċċess pubbliku mtejjeb għad-dokumenti miżmuma mill-istituzzjonijiet tal-UE; jenfasizza l-ħidma strutturali tal-Ombudsman fl-iżvelar ta' każijiet ta' amministrazzjoni ħażina billi tadotta approċċ ta' każ b'każ u tniedi għadd dejjem jikber ta' inkjesti fuq inizjattiva proprja;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/6

**Emenda 6**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Paragrafu 12**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

12. Jirrikonoxxi l-*htieġa għal trasparenza massima* fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-UE u jfaħħar l-inkjesta tal-Ombudsman dwar il-prattika normali ta' negozjati informali bejn it-tliet istituzzjonijiet ewlenin tal-UE (it-trilogi); jappoġġja l-pubblikazzjoni tad-dokumenti ta' trilogu kollha skont id-deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja;

12. Jirrikonoxxi l-*htieġa għall-oghla livell possibbli ta' trasparenza* fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-UE u jfaħħar l-inkjesta tal-Ombudsman dwar il-prattika normali ta' negozjati informali bejn it-tliet istituzzjonijiet ewlenin tal-UE (it-trilogi); jappoġġja l-pubblikazzjoni tad-dokumenti ta' trilogu kollha skont id-deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/7

**Emenda 7**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Paragrafu 13**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

13. Jemmen bis-sħiħ li r-rakkomandazzjonijiet tal-Ombudsman dwar il-Politika ta' Trasparenza tal-BEI jridu jiġu implimentati mingħajr aktar dewmien; *jistieden lill-BEI biex immedjatament jibda jnehhi l-preżunzjoni ta' nuqqas ta' divulgazzjoni relatata mal-informazzjoni u mad-dokumenti miġbura waqt l-awditi, l-ispezzjonijiet u l-investigazzjonijiet, inklużidawk immedija kemm waqt kif ukoll wara l-każijiet ta' frodi u ta' korruzzjoni;*

13. Jemmen bis-sħiħ li r-rakkomandazzjonijiet tal-Ombudsman dwar il-politika ta' trasparenza tal-BEI jridu jiġu implimentati mingħajr aktar dewmien; *ifakkar li din il-politika hija bbażata fuq preżunzjoni ta' żvelar u li taht din il-politika kulhadd jista' jkollu aċċess għad-dokumenti u l-informazzjoni tal-BEI;*

Or. en

5.12.2018

A8-0411/8

**Emenda 8**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Paragrafu 14**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

14. *Jitlob li l-politika tad-divulgazzjoni tal-Grupp tal-BEI tiżgura livell dejjem oghla ta' trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam mal-prinċipji li jirregolaw il-politika tal-ipprezzar u l-korpi ta' governanza tiegħu; jitlob li jiġu ppubblikati l-minuti tal-laqgħat tal-kumitat ta' ġestjoni tal-Grupp tal-BEI;*

14. *Jistieden lill-BEI jtejjeb aktar it-trasparenza, pereżempju billi jippubblika minuti dettaljati u jagħti aċċess għall-informazzjoni, kemm internament, lill-Parlament u lill-istituzzjonijiet l-oħrajn, kif ukoll lill-pubbliku, speċjalment fir-rigward tas-sistema kontraenti u ta' esternalizzazzjoni, ir-riżultati tal-investigazzjonijiet interni u l-għażla, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-attivitajiet u l-programmi;*

Or. en

5.12.2018

A8-0411/9

## Emenda 9

Peter Jahr

f'isem il-Grupp PPE

## Rapport

Eleonora Evi

L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017

(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Mozzjoni għal riżoluzzjoni

### Paragrafu 15

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

15. Jenfasizza li l-pożizzjonijiet tal-Istati Membri fi ħdan il-Kunsill matul il-proċess leġislattiv tal-UE jridu jiġu rreġistrati u jsiru kwistjoni ta' għarfien pubbliku f'hin opportun u b'mod aċċessibbli, bħal fi kwalunkwe sistema msejsa fil-prinċipju ta' leġittimità demokratika, il-koleġizlaturi jeħtiġilhom jinżammu responsabbli mill-pubbliku għall-azzjonijiet tagħhom; jemmen li obbligu ta' rendikont akbar fil-Kunsill dwar pożizzjonijiet li jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali fil-leġislazzjoni tal-UE, inkluż li d-dokumenti leġislattivi jsiru aċċessibbli ***b'mod proattiv*** għall-pubbliku ***waqt li jkun għaddej il-proċess leġislattiv***, jgħin biex jindirizza n-nuqqas ta' trasparenza fit-tehid tad-deċiżjonijiet u jneħħi l-kultura ta' "tort ta' Brussell" għal deċiżjonijiet li finalment jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali nfushom; jeżiġi li l-Kunsill, skont l-Artikolu 15(3) tat-TFUE, jirrevedi l-politika ta' kunfidenzjalità tiegħu sabiex jiżgura l-ogħla livell ta' trasparenza fil-ħidma tiegħu;

#### *Emenda*

15. Jenfasizza li l-pożizzjonijiet tal-Istati Membri fi ħdan il-Kunsill matul il-proċess leġislattiv tal-UE jridu jiġu rreġistrati u jsiru kwistjoni ta' għarfien pubbliku f'hin opportun u b'mod aċċessibbli, bħal fi kwalunkwe sistema msejsa fil-prinċipju ta' leġittimità demokratika, il-koleġizlaturi jeħtiġilhom jinżammu responsabbli mill-pubbliku għall-azzjonijiet tagħhom; jemmen li obbligu ta' rendikont akbar fil-Kunsill dwar pożizzjonijiet li jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali fil-leġislazzjoni tal-UE, inkluż li d-dokumenti leġislattivi jsiru aċċessibbli għall-pubbliku, jgħin biex jindirizza n-nuqqas ta' trasparenza fit-tehid tad-deċiżjonijiet u jneħħi l-kultura ta' "tort ta' Brussell" għal deċiżjonijiet li finalment jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali nfushom; jeżiġi li l-Kunsill, skont l-Artikolu 15(3) tat-TFUE, jirrevedi l-politika ta' kunfidenzjalità tiegħu sabiex jiżgura l-ogħla livell ta' trasparenza fil-ħidma tiegħu;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/10

**Emenda 10**  
**Peter Jahr**  
f'isem il-Grupp PPE

**Rapport**  
**Eleonora Evi**  
L-attivitajiet tal-Ombudsman Ewropew fl-2017  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Paragraph 16**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

16. Jistieden lill-Kummissjoni **biex** tiżgura **trasparenza massima** u aċċess għal dokumenti u informazzjoni, f'dak li għandu x'jaqsam mal-proċeduri tal-EU Pilot, tal-inqas fir-rigward tal-petizzjonijiet irċevuti, **u mat-trasparenza shiha u mal-aċċess shih għall-EU Pilot u ta' proċeduri ta' ksur li diġà spiċċaw;**

16. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura **l-oghla livell possibbli ta' trasparenza** u aċċess għal dokumenti u informazzjoni, f'dak li għandu x'jaqsam mal-proċeduri tal-EU Pilot, tal-inqas fir-rigward tal-petizzjonijiet irċevuti, **kif ukoll f'dak li għandu x'jaqsam mal-EU Pilot u proċeduri ta' ksur li diġà ntemmu;**

Or. en